



**Superintendent**  
**Christopher Downing, Ed.D.**

**Board of Education**  
**Mark A. Lopez**  
**Jackie Filbeck**  
**Juan Gabriel Álvarez**  
**Jose Paolo Magcalas, Ph.D.**  
**Ryan A. Ruelas**

1001 S. East Street  
Anaheim, CA 92805-5749  
Phone: 714-517-7500  
Fax: 714-517-8538  
[www.aesd.org](http://www.aesd.org)

11 de febrero de 2021

Estimadas familias de AESD,

La siguiente información se ofrece para mantenerlos informados sobre el Distrito de Escuelas Primarias de Anaheim:

**Aviso importante de tecnología**

Este viernes, 12 de febrero, realizaremos actualizaciones de nuestro sistema de red de 5:30 a 8:00 p.m. Durante este tiempo, es posible que los programas informáticos relacionados con la escuela no estén disponibles. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con su escuela.

**Actualización de la reapertura de escuelas**

Esta semana, el Comité Asesor para la Reapertura de Escuelas (SRAC, siglas en inglés) se reunió para revisar el progreso del Distrito para implementar los protocolos de seguridad, revisó la orientación más reciente del Departamento de Educación de California (CDE) y el Departamento de Salud Pública de California y revisó los datos actuales de COVID-19 de Anaheim. La siguiente [presentación](#) se compartió con el Comité SRAC y en la reunión de la Junta de Educación de AESD del 10 de febrero de 2021.

**Aunque la Junta de Educación de AESD ha aprobado un regreso planificado a la instrucción en persona a partir del 15 de marzo de 2021, actualmente, debido a que las tasas de casos en el Condado de Orange permanecen por encima de 25 casos nuevos por cada 100,000 ciudadanos y según la Agencia del Cuidado de Salud del Condado de Orange y la orientación del Departamento de Salud Pública de California, nuestras escuelas están actualmente obligadas a permanecer bajo educación a distancia hasta nuevo aviso.**

El Comité SRAC se reunirá de nuevo el 2 de marzo para revisar los datos más recientes de COVID y para ofrecer una recomendación a la Junta de Educación sobre la reapertura prevista para el 15 de marzo. Seguimos siendo realistas y conscientes de que se espera un aumento en los datos de COVID-19 debido a las reuniones del *Super Bowl* y el Día de San Valentín; pero también somos conscientes de que los datos de COVID-19 del Condado de Orange están mejorando y el Condado ha ampliado las oportunidades de vacunación que ayudan a mitigar la propagación que tanto ha afectado a nuestra comunidad y a nuestras escuelas.

Por favor, tengan en cuenta que nuestro Distrito ha seguido implementando protocolos de salud y ha tomado medidas para maximizar la seguridad de nuestros grupos de interés cuando podamos reabrir con seguridad. Los siguientes apoyos instructivos ya están disponibles:

- **Oportunidad de evaluar en persona a los estudiantes bilingües emergentes**

Cada año se evalúa el dominio del idioma inglés de nuestros estudiantes bilingües emergentes a través de las Pruebas de Suficiencia en el Idioma Inglés de California (ELPAC, *siglas en inglés*). Para la administración de primavera de 2021 del ELPAC, los estudiantes podrán tomar sus pruebas asignadas de forma remota.

A partir del 22 de febrero de 2021, los estudiantes serán evaluados en el siguiente orden: 6.º grado, 5.º grado, 4.º grado y 3.er grado a Kindergarten de Transición. Si tiene preguntas o preocupaciones, o si prefiere que su hijo sea evaluado en el plantel, por favor comuníquese con el Director de su escuela.

- **Oportunidad continua de tutoría**

Seguimos ofreciendo clases de tutoría en grupos pequeños después de clases y los sábados para las familias interesadas. Los padres pueden ponerse en contacto con el director de su escuela para programar la participación de su hijo en estas sesiones de tutoría.

### **Viernes de comida para llevar en la Oficina del Distrito**

Por favor acompáñennos el viernes ya que habrá una oportunidad para que las familias del Distrito obtengan comidas suficientes para una semana para cada estudiante. Esta oportunidad adicional de distribución de comida para llevar se realizará de 10:30 a.m. a 12:00 p.m. en la Oficina del Distrito ubicada en 1001 S. East Street, Anaheim, CA 92805.

Nuestro Distrito continuará monitoreando la orientación del estado y los datos de COVID-19 de Anaheim con un enfoque en la salud y la seguridad de nuestro personal, estudiantes y comunidad. Continuaremos comunicando cualquier cambio en nuestro calendario a los grupos de interés tan pronto como sea posible.

Gracias por su continuo apoyo al Distrito de Escuelas Primarias de Anaheim. ¡Les deseamos que sigan disfrutando de salud y seguridad!

Atentamente,  
Dr. Christopher Downing  
Superintendente